

# 滋賀県国際協会 30年のあゆみ



海外技術研修員 広島研修旅行（2000年）



国際交流ハイキング（1998年）



第2回国際理解講座（1998年）



「みみタロウ」発行開始（1995年）



国際交流そば打ちバスツアー（1999年）

**1979年**  
昭和54年

- 7月 海外留学生・技術研修員受入事業、海外県人会育成事業開始  
財団法人滋賀県国際友好親善協会設立  
使節団受入・派遣、国際親善普及事業開始

**1980年**  
昭和55年

- 5月 リオ・グランデ・ド・スール州へ農業青年派遣開始
- リオ・グランデ・ド・スール州姉妹提携調印
- 8月 第3回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣
- 9月 機関紙「国際友好の輪」発行
- 10月 語学講座（ポルトガル語）の開催

**1981年**  
昭和56年

- 7月 第3回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入
- 10月 海外県人会第1回総会の開催
- 12月 県内在住ベトナム難民の慰問

**1982年**  
昭和57年

- 7月 第4回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣
- 10月 湖南省技術研修生受入事業開始  
(～'04年。'05年からは滋賀県海外技術研修員に統合)

**1983年**  
昭和58年

- 3月 リオ・グランデ・ド・スール州と水産技術研修相互派遣開始
- 湖南省友好県省協定調印  
「湖南省のあらまし」発行
- 4月 國際親善協力員育成事業開始
- 7月 第4回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入
- 10月 海外滋賀県人会世界大会（ブラジル）参加団派遣

**1984年**  
昭和59年

- 7月 第5回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣  
中国映画の集い開催
- 8月 びわ湖国際交流の集い開催
- 10月 インドネシア都市勤労青年受入
- 12月 第1回国際親善の集い開催

**1985年**  
昭和60年

- 1月 機関紙「友好の輪」発行（～'97年春号）
- 3月 第1回国際情勢講演会開催
- 中国湖南省出土文物展開催（友好県省提携2周年記念）
- 8月 ミシガンフェア開催  
第5回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入
- 10月 レナート・ベルナドット伯爵写真展
- 11月 湖南省出土文物展招待訪中旅行

**1986年**  
昭和61年

- 7月 第6回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣
- 9月 湖南の旅友好訪中団派遣事業開始  
シガインター・ショナルハウス竣工（管理受託～'05年）  
第1回「国際交流のつどい」開催
- 10月 「湖の国ミシガン州」発行

**1987年**  
昭和62年

- 4月 経済交流センター開設
- 7月 第6回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入  
「私たちのホームステイ」発行
- 8月 「ミシガンの旅」友好使節団派遣  
第3回滋賀県人会カナダ大会参加団派遣
- 12月 貿易セミナーの開催  
情報紙「しがの貿易情報」発行

## 1988年

昭和63年

- 3月 ● 日米青年政治指導者交流プログラム  
第8回米国代表団受入
- 5月 ● ミシガンデュオ演奏会（姉妹提携20周年記念）
- 6月 ● 湖南省「滋賀県生活文化展」開催（姉妹提携5周年記念）  
湖南の旅友好訪中団派遣
- 7月 ● 第7回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣

## 1989年

平成元年

- 3月 ● 「中国湖南省」発行  
「私たちの国際交流」発行
- 4月 ● 外国人留学生びわこ奨学金支給事業開始
- 7月 ● 第7回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入
- 8月 ● メキシコの旅友好使節団派遣
- 9月 ● 國際交流情報誌「レイクニュース」発行
- 10月 ● ミシガン州と高校生相互交流に関する協定を調印  
ミシガン・フレンドシップ・フェスティバル開催
- 11月 ● 滋賀インターナショナルフェスタ開催



レイクニュース（1989年）

## 1990年

平成2年

- 1月 ● 地域国際化協会に認定される
- 3月 ● リオ・グランデ・ド・スール州と科学技術交流に関する協定を調印  
協会設立10周年記念行事開催
  - ①フレンドシップ賞表彰
  - ②国際理解のための講演会
  - ③国際親善のつどい
- 4月 ● ミシガン州立大学連合日本センター内に彦根事務所開設
- 5月 ● ペーロン競漕友好使節団派遣  
湖南の旅「端午の節句」友好訪中団派遣
- 7月 ● 国際交流ボランティア活動研修会開催
- 8月 ● ブラジル「滋賀県紹介展」開催  
第8回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣  
湖南省水害救済義援金贈呈
- 9月 ● ミシガン州立大学連合日本センター竣工
- 10月 ● リオ・グランデ・ド・スール州民族舞踊団公演（姉妹提携10周年記念）  
「シュラスコパーティー」開催  
国際交流週間で各種行事を展開
- 11月 ● ふるさと創生事業でブラジル日系人が来県  
外国人のための日本語講座開講



ミシガン使節団受入（1990年）



国際交流祭（1990年）

## 1991年

平成3年

- 1月 ● 國際交流推進活動助成制度（～'02年）  
滋賀県国際交流団体連絡協議会設立
- 4月 ● 國際親善チャリティサイクリング開催
- 6月 ● ボランティア日本語指導者セミナー開催  
ペーロン競漕友好使節団、盆踊り訪中団派遣
- 7月 ● 國際交流情報誌「レイク」日英両語版 発行（～'97年春号）
- 8月 ● 第8回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入れ
- 10月 ● 國際交流祭開始  
韓国の旅友好使節団派遣
- 12月 ● ふるさと創生事業で湖南省より7人来県



国際交流月間 記念展示（2005年）

## 1992年

平成4年

- 2月 ● 外国人のための滋賀理解セミナーの開催
- 4月 ● リオ・グランデ・ド・スール州と環境・教育分野における交流推進確認書  
国際交流情報誌「レイク」日英に次ぎポルトガル語版の発行  
（～'97年春号）
- 5月 ● 國際親善チャリティハイキング開催
- 7月 ● 第9回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣
- 9月 ● びわこ国際交流クルージングの開催  
湖南の旅友好訪中団派遣



JICAパネル展（2002年）



びわこ環境啓発国際交流事業（2000年）  
国際交流クルージングボランティアスタッフ



びわこ環境啓発国際交流事業（2000年）  
ビアンカ船上 クルージングのダンスタイム



国際理解講演会（2005年）



韓国スタディーツアー（2001年）



みみタロウフェスタ（1999年）

## 1993年 平成5年

- 2月 ● 中南米理解セミナーの開催
- 4月 ● 外国人相談窓口の設置
- 6月 ● 滋賀県・中国湖南省友好協定締結10周年記念  
‘両県省民友好親善のつどい’
- 7月 ● '93国際交流ボランティアシンポジウム
- 8月 ● 第9回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入
- 10月 ● 滋賀県国際交流協会等連絡協議会（SILC）の設立（～'97年）
- 11月 ● 滋賀県・ミシガン州姉妹提携25周年記念  
“'93姉妹交流国際会議”  
国際交流ハイキング（～'99年）

## 1994年 平成6年

- 7月 ● 第10回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣
- 9月 ● 協会設立15周年記念「中国湖南の旅友好使節団」派遣  
奨学生のつどい開催
- 10月 ● ファミリー国際交流会の開催  
中国湖南省水害救済義援金の贈呈

## 1995年 平成7年

- 3月 ● 「料理でともだち」交流事業
- 7月 ● 第10回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入れ  
ボランティアによる在住外国人向け生活情報紙「みみタロウ」の発行開始  
滋賀県ミシガン州友好親善使節団との集い開催
- 9月 ● 国際交流団体全国協議会業務研究会の開催
- 10月 ● 湖南の旅友好訪中団（～'07年）
- 11月 ● 滋賀県文化プラザの設置  
(ブラジル リオ・グランデ・ド・スール州政府合同庁舎内)

## 1996年 平成8年

- 2月 ● 文化交流「中国春節と日本のお正月」
- 5月 ● 「日本語指導者講習会」
- 7月 ● 第11回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣  
リオ・グランデ・ド・スール州友好交流代表団の受入  
リオ・グランデ・ド・スール州少年サッカーチーム(グレミオ)受入
- 8月 ● 会員のつどい開催  
モンゴル青少年使節団の派遣
- 9月 ● 「日本語指導者養成講座（初級）」  
びわこ日本語指導者ネット（BNN）の活動支援開始
- 10月 ● インターネット・ホームページの開設  
外国人による海外事情報告会「ふるさとを語る」の開催

## 1997年 平成9年

- 8月 ● 第11回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入  
ジュニア卓球団中国派遣
- 11月 ● モンゴル国立馬頭琴交響楽団受入

## 1998年 平成10年

- 1月 ● 新国際交流・協力情報誌「L A K E」発行開始
- 2月 ● 第1回みみタロウフェスタ開催
- 5月 ● 滋賀県国際交流推進協議会設立  
自治体職員協力交流研修員の受入開始（～'05年）  
湖南省友好協定締結15周年記念事業
  - ①湖南省教育交流施設の建設援助
  - ②湖南省少年芸術交流団受入
  - ③青少年交流使節団の派遣
- 8月 ● ミシガン州姉妹提携30周年記念事業
  - ①第12回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣
  - ②デトロイト交響楽団と高校生との交流会
  - ③ミシガン州紹介パネル展の開催
- 11月 ● 湖南省水害救済義援金の贈呈
- 12月 ● 湖南省水害救済義援金の贈呈

1999年  
平成11年

- 4月 ● 名称を（財）滋賀県国際協会と改め、ピアザ淡海2階（大津市における浜）へ事務所を移転  
国際情報サロンを設置  
在住外国人支援情報整備事業開始  
渡航支援業務開始  
パスポート用写真撮影事業の開始  
国際交流団体ネットワーク化事業  
外国人相談員等研修会の開催
- 7月 ● 第12回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入  
国際交流バスツアーの実施（協会設立20周年記念事業）
- 9月 ● 中国湖南の旅友好使節団の派遣（～'01年）
- 10月 ● 協会設立20周年記念事業開催  
①滋賀国際交流賞表彰  
②国際理解講演会  
③外国文化紹介アトラクション  
④「みみタロウフェスタ」ビアンカ船上で開催



20周年式典（1999年）

2000年  
平成12年

- 6月 ● 相談員ネットワーク会議の開催
- 7月 ● 第13回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣  
リオ・グランデ・ド・スール州図書寄贈寄付金募集・贈呈
- 9月 ● びわ湖環境啓発国際交流事業 ビアンカ船上での開催開始（～'07年）  
中国湖南の旅友好使節団の派遣  
在住外国人支援ボランティア養成講座の開催
- 10月 ● ブラジル食文化紹介（国際交流月間啓発事業）  
ブラジル友好親善使節団の派遣  
リオ・グランデ・ド・スール州知事一行受入
- 11月 ● 国際理解講演会（国際交流月間啓発事業）を開催



記念講演会（1999年）

2001年  
平成13年

- 3月 ● 在住外国人一日くらしの相談会の開催  
外国人向け情報紙「みみタロウ」合冊版第1版発行  
滋賀県国際交流団体ダイレクトリー発行  
国際交流ハンドブック～入門編～発行
- 4月 ● 国際交流・協力ニュース「ふれあい広場」（毎月）の発行開始  
ホームページのリニューアル 7言語による情報提供の開始  
国際情報サロンでの情報提供及び貸出開始  
(インターネット利用サービス、図書の貸出)
- 6月 ● 韓国スタディーツアーの開催
- 7月 ● 第13回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入
- 9月 ● 国際交流 平和と寛容の国際絵本展（国際交流月間啓発事業）開催
- 10月 ● 国際交流フォトコンテスト（国際交流月間啓発事業）開始（～'05年）
- 11月 ● ミシガン州知事一行受入（湖国21世紀記念事業参加姉妹州代表団）



一日暮らしの相談会受付（2002年）

2002年  
平成14年

- 4月 ● 国旗の貸出開始
- 6月 ● 国際理解教育協働推進事業の開始  
①国際理解ワークショップの開催  
②国際理解教育研究会の立上げ準備会議の開催  
③国際理解教育教材の収集および貸出
- 7月 ● 第14回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣
- 10月 ● 外国人住民支援ネットワーク推進事業（外国人住民暮らしの相談会）の開始  
留学生センター制度（留学生地域交流支援活動推進事業）の創設（～'06年度末）



国旗の貸出開始（2002年）

2003年  
平成15年

- 2月 ● 「在住外国人支援ボランティア養成講座」を「外国人住民支援ボランティア養成講座」に名称変更
- 3月 ● 中国民間環境交流団の派遣  
● 滋賀県国際交流団体ダイレクトリー発行（改訂）



外国人住民支援ボランティア養成講座（2003年）



日中緑化支援事業（2003年）  
募金箱「みどりにカエル」



植林交流団派遣（2003年）



留学生等日本文化体験教室（2004年）



義援金を日本赤十字社へ贈呈（2005年）



進路ガイダンス（2006年）

**2004年**  
平成16年

- 4月 ● 国際協力プラザコーナーの設置  
独立行政法人国際協力機構（JICA）国際協力推進員の設置開始  
国際理解教育研究会 Glocal net Shiga 発足（事務局の運営開始）  
「相談員ネットワーク会議」を「外国人相談員等連絡会議」に改称  
日本語学習支援活動助成事業の開始  
湖南省吉首市にて日中緑化交流基金助成による植林事業の開始  
(～'08年)
- 8月 ● 第14回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入  
国際理解教育教材展の開催（～'05年）
- 9月 ● ビアンカ船上にて環境学習・交流会（留学生環境啓発交流事業）を開催
- 11月 ● 日中緑化募金募集および贈呈（～'04年）  
滋賀県民間植林交流団の派遣（～'05年）
- 3月 ● 外国人向け情報紙「みみタロウ」合冊版第2版発行  
会員拡大の取り組み実施（会員証の発行、会員特典の拡大、アンケート調査の実施）  
国際理解教育 オリジナル教材「ブラジルボックス」の教材開発および講師養成の開始
- 7月 ● 第15回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣
- 10月 ● 研修員と留学生日本文化体験教室の開催（～'08年）

**2005年**  
平成17年

- 1月 ● リオ・グランデ・ド・スール州友好交流代表団の受入  
スマトラ島沖大地震およびインド洋大津波被害者に対する義援金の募集と贈呈  
外国籍住民の医療を考える集いを開催
- 3月 ● 中期計画案作成開始  
国際理解教育 地球市民を地域とともに育てよう Part 3 報告書発行  
国際理解教育オリジナル教材「カルタ “わたしん家の食事から”」の教材開発  
滋賀県の外国人児童生徒の現状と課題外国人の人権について 発行
- 5月 ● リオ・グランデ・ド・スール州政府代表団の受入  
ドイツ連邦共和国バイエルン州政府代表団の受入
- 7月 ● 第15回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入
- 8月 ● 湖南省修学旅行生代表団の受入
- 10月 ● 国際月間啓発事業で「日本におけるドイツ年」記念展示  
ドイツ連邦共和国アウグスブルク代表団の受入
- 11月 ● 中期計画の作成および承認（～'09年）
- 12月 ● 湖南省洞庭湖博物館建設初期調査団の受入

**2006年**  
平成18年

- 3月 ● 医療通訳スキルアップ研修会の開催  
多言語版「地震対策シリーズ」のホームページでの情報提供開始  
「国際理解教育協働推進事業」から「国際教育協働推進事業」に事業名称を改称  
国際理解教育 地球市民を地域とともに育てよう Part 4 報告書発行
- 7月 ● 2006 FIFAワールドカップドイツ大会公式アートポスター展を開催  
第16回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣  
中国語版「夢の設計図」発行
- 9月 ● 絵画制作による青少年啓発事業  
(多文化交流フェスティバルにて展示)  
滋賀県における外国籍住民が持つ医療へのニーズ調査を委託により実施
- 2月 ● 多言語での子育て交流会の開催
- 3月 ● 滋賀県外国籍住民・留学生支援連絡会議の開催  
留学生センター制度をボランティア登録事業に統合  
国際教育 地球市民を地域とともに育てよう Part 5 報告書 発行  
学生会員（1口1,000円）区分を新設

- 2008年 平成20年**
- 4月 ● ホームページのリニューアル  
ブラジル教科書と日本語教材貸出開始  
ボランティア登録事業名を「SIAボランティア」と決定  
「留学生びわこ奨学金支給事業」を「外国籍学生びわこ奨学金支給事業」とし、対象者を拡大
  - 5月 ● ボランティア登録者へのメーリングリストによる情報提供事業開始  
国際交流・協力ニュース「ふれあい広場」にボランティア情報掲載開始  
日本語学習意欲向上事業助成事業の開始
  - 7月 ● 第16回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入
  - 8月 ● 国際教育・多文化共生教育スタディーツアーの実施（4回）
  - 10月 ● 災害時における外国人支援活動研修会(図上シミュレーション)の開催
  - 12月 ● 「滋賀県における外国籍住民の医療へのニーズ」調査報告書の発行および報告会の開催  
「災害時における外国人支援ネットワークに関する協定書」の締結(近畿地域国際化協会連絡協議会)  
ボランティアの集い開催
- 3月 ● 「滋賀県版民間賃貸住宅の借り方Q&A」(5カ国語日本語併記)発行  
外国人向け情報紙「みみタロウ」合冊版第3版発行  
国際教育 地球市民を地域とともに育てよう Part 6 報告書 発行  
国際教育オリジナル教材「カルタ“わたしん家の食事から”」第2版発行**
- 5月 ● 外国人児童生徒就学・学習支援活動助成事業の開始**
- 7月 ● 「外国籍住民支援ボランティア養成講座」を「外国籍住民サポート一養成講座」に名称を変更**
- 8月 ● 第17回滋賀県ミシガン州友好親善使節団派遣**
- 9月 ● 滋賀県総合防災訓練における外国人啓発コーナーの設置**
- 10月 ● 湖南省植樹5周年記念使節団の派遣  
(中国湖南省友好協定締結25周年記念)  
ホームページリニューアル**
- 11月 ● 多文化保育リーダー養成研修の開催  
災害時外国人サポーター登録制度の創設**
- 12月 ● 多文化子ども広場の開催  
国際教育オリジナル教材「非識字体験ゲーム ここは、何色?」(試作)のデモンストレーション実施**



国際教育・多文化共生教育スタディーツアー  
横浜市立いちょう小学校訪問（2007年）



緑化推進事業5周年で記念植樹（2008年）



滋賀県防災訓練（2008年）  
バケツリレーに参加する外国人チーム

**2009年 平成21年**

- 1月 ● 第1回経済危機に伴う外国人の雇用・生活状況緊急調査の実施**
- 3月 ● 多文化共生学校づくり支援サイトの開設  
ホームページ 協会刊行物デジタルライブラリー開設  
就職支援に関する研修会の開催  
国際教育 地球市民を地域とともに育てよう Part 7 報告書 発行**
- 5月 ● 緊急支援特別枠びわこ奨学金支給事業**
- 6月 ● 第2回経済危機に伴う外国人の雇用・生活状況緊急調査の実施  
緊急雇用支援事業の実施  
①福祉の職場説明会通訳派遣事業  
②就労のための日本語指導者養成講座の開催**
- 8月 ● 滋賀県総合教育センター初任者・10年経験者選択研修の開催**
- 10月 ● 第18回滋賀県ミシガン州友好親善使節団受入中止（新型インフルエンザの影響による）  
ホセさんのファンタジーの世界展とワークショップの開催(情報サロン)**
- 11月 ● 国際教育ワークショップの開催(協会設立30周年記念イベント)**
- 12月 ● 協会設立30周年記念事業開催  
①映画上映会「サルサとチャンブルー Cuba/ Okinawa」  
②滋賀国際交流賞表彰  
③記念講演会  
「100人の村のわたし・たち いろいろな人がいるこの村で」  
④交流会**



多文化子ども広場（2008年）



びわこ奨学金授与式（2009年）